

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ
продукции машиностроения ВНИИНМАШ (ОС «ПРОММАШ»)
№ РОСС RU.0001.11АЯ04 от 20.03.2008 г.
123007, г. Москва, ул. Шеногина, д. 4, тел. (499) 256-14-77, (499) 259-74-85

РОСС RU.АЯ04.E01696

31

декабря

2012г.

Марка транспортного средства	RENAULT
Тип транспортного средства	PREMIUM 6x2/6x4, KERAX 6x4
Модификации	—
Коммерческое наименование	—
Категория транспортного средства	N ₃
Код ОКП	45 1122
Код VIN	X9P???P???...
Экологический класс	5
Заявитель, представитель изготовителя и его адрес	ООО «РЕНО ТРАКС ВОСТОК» 141400, Московская область, г. Химки, ул. Ленинградская, владение 39, строение 5, Российская Федерация
Изготовитель и его адрес	ЗАО «ВОЛЬВО ВОСТОК» 248030, Калужская обл., г. Калуга, ул. Суворова, д. 29, Российская Федерация
Сборочный завод и его адрес	ЗАО «ВОЛЬВО ВОСТОК» 248033, Калужская обл., г. Калуга, Тульское шоссе, д. 18, Российская Федерация
Поставщик комплектов для сборки и его адрес	RENALUT TRUCKS, 99, Route de Lyon, 69802, Saint-Priest Cedex, France

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	6x2/ 2-й или 3-й оси, 6x4/ 2-й и 3-й оси
Схема компоновки транспортного средства	кабина над двигателем, расположение двигателя – переднее продольное

РОСС RU.АЯ04.E01696

Исполнение загрузочного пространства	седельно-сцепное устройство, фургон с гидробортом или без него, фургон изотермический с холодильной установкой или без нее, с гидробортом или без него, бортовая платформа с тентом или без него, с краноманипуляторной установкой (за кабиной автомобиля или за платформой) или без нее, самосвальная платформа, мусоровоз, автобетоносмеситель, илососная (каналопромывочная) установка, установка для нанесения и распределения противогололедных реагентов
Назначение транспортного средства	автомобили для транспортировки опасных грузов, фургон для перевозки пищевых продуктов, автомобиль для перевозки мусора, автомобиль для погрузки и транспортировки грузов и техники; автомобиль для распределения и нанесения на дорожное покрытие жидких реагентов, автомобиль для транспортировки, приготовления, выгрузки бетона и транспортировки смесей для приготовления бетона, автомобиль илососный
Кабина	цельнометаллическая, двухдверная, откидывающаяся вперед, одно-, двух- или трехместная, со спальными местами или без них
Габаритные размеры, мм	
- длина	5513...12000
- ширина	2416...2550
- высота	2890...4000
База, мм	2625...6450+1325/1350/1370
Колея передних колес/ колес задней тележки, мм	1920...2110 / 1820...2075
Масса снаряженного транспортного средства, кг (по ГОСТ Р 52051-2003)	6700...20000
Полная масса транспортного средства, кг	20500...40000
Полная масса, приходящаяся:	
- на 1-ю ось, кг	6000...9000
- на 2-ю ось, кг	4500...16000
- на 3-ю ось, кг	6000...16000
- на седельно-сцепное устройство, кг	13212...31958
Допустимая полная масса прицепа/ полуприцепа, кг	
- прицепа без тормозов	750
- прицепа с тормозами / полуприцепа с тормозами	17000...88000 / 20500...88000
Максимальная допустимая масса автопоезда, кг	19500...120000

РОСС RU.АЯ04.Е01696

Двигатель (марка, тип) — количество и расположение цилиндров — рабочий объем, см ³ — степень сжатия — максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) — максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹) Топливо	Renault/Volvo		
	DXi11 460-EU V	DXi11 430-EU V	DXi11 380-EU V
	четырехтактный с воспламенением от сжатия, с турбонаддувом и промежуточным охлаждением		
	6, рядное		
	10837		
	17.0		
	346 (1800)	323 (1800)	286 (1800)
	2240 (950)	2080 (950)	1840 (950)
Топливо дизельное			
Система питания Насос-форсунка (марка, тип) Турбокомпрессор (марка, тип) Воздушный фильтр (марка, тип) Предварительный Основной	непосредственный впрыск топлива		
	Delphi Diesel System, 20920650		
	Holset, HX 52 W, 20933086, 21146267, 21316565, 21316560		
	DONALDSON, PSH77-0087		
	DONALDSON, EPG 14-0525, EPG 14-0529, EPG 14-0530, EPG 14-0531, EPG 14-0532, EPG 14-0533		
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов Основной глушитель (марка, тип) Дополнительный глушитель (марка, тип) Нейтрализатор (марка, тип)	основной и дополнительный глушители, система нейтрализации отработавших газов		
	Renault или Volvo, 7420920724, 7420920722, 7420920721		
	Renault или Volvo, 7420564105, 7420534879, 7420826593, 7420783228		
	Renault или Volvo, 7420534879, 7420564105, 7420826598, 7420441700		
Нейтрализатор (марка, тип)	Renault или Volvo, селективный нейтрализатор (SCR) + дополнительный окислительный нейтрализатор (Clean Up)		

РОСС RU.АЯ04.Е01696

Трансмиссия		механическая	
Сцепление (марка, тип)		Valeo, 395DBE, 430DBP, 430GD900 или Sachs, 430MFZ однодисковое, или Sachs, 400WGTZ, двухдисковое	
Коробка передач (марка, тип)		ZF, 16S151DD, 16S181DD, 16S221DD, 16S1620TD, 16S1621TD, 16S1622TD, 16S1623TD, 16S1624TD, 16S1625TD, 16S1920TD, 16S1921TD, 16S1922TD, 16S1923TD, 16S1924TD, 16S1925TD, 16S1930TD, 16S1931TD, 16S1935TD, 16S2220TD, 16S2221TD, 16S2222TD, 16S2223TD, 16S2224TD, 16S2225TD, 16S2230TD, 16S2231TD, 16S2235TD	ZF, 16S151OD, 16S181OD, 16S1820TO, 16S1821TO, 16S1822TO, 16S1823TO, 16S1824TO, 16S1825TO, 16S1830TO, 16S1831TO, 16S1832TO, 16S1835TO, 16S2220TO, 16S2221TO, 16S2222TO, 16S2223TO, 16S2224TO, 16S1825TO, 16S2230TO, 16S2231TO, 16S2232TO, 16S2235TO, 16S2520TO, 16S2521TO, 16S2522TO, 16S2523TO, 16S2524TO, 16S2525TO, 16S2530TO, 16S2531TO, 16S2532TO, 16S2535TO, 16S2720TO, 16S2721TO, 16S2722TO, 16S2723TO, 16S2724TO, 16S2725TO, 16S2730TO, 16S2731TO, 16S2732TO, 16S2735TO
		механическая, с ручным или автоматическим управлением	
— число передач		вперед -16, назад - 2	
— передаточные числа			
I -		16.41	13.80
II -		13.80	11.54
III -		11.28	9.49
IV -		9.49	7.93
V -		7.76	6.53
VI -		6.53	5.46
VII -		5.43	4.57
VIII -		4.57	3.82
IX -		3.59	3.02
X -		3.02	2.53
XI -		2.47	2.08
XII -		2.08	1.74
XIII -		1.70	1.43
XIV -		1.43	1.20
XV -		1.19	1.00
XVI -		1.00	0.84
3.X. I -		15.36	12.92
3.X. II -		12.92	10.8

РОСС RU.АЯ04.E01696

Коробка передач (марка, тип)		ZF, 12S2130TD, 12S2131TD, 12S2135TD, 12S2330TD, 12S2331TD, 12S2333TD, 12S2335TD	Volvo, VT2412B, VT2412C, AT2412C, VT2512C, AT2512C, AT2512D, AT2612D	Volvo, ATO2512C, ATO2512D
— число передач		механическая, с ручным или автоматическим управлением		
— передаточные числа		вперед -12, назад - 2	вперед -12, назад - 4	
I -		15.57	14.94	11.73
II -		12.21	11.73	9.21
III -		9.47	9.04	7.09
IV -		7.43	7.09	5.57
V -		5.82	5.54	4.35
VI -		4.56	4.35	3.51
VII -		3.41	3.44	2.70
VIII -		2.68	2.70	2.12
IX -		2.07	2.08	1.63
X -		1.63	1.63	1.28
XI -		1.27	1.27	1.00
XII -		1.00	1.00	0.78
3.X. I -		14.57	17.48	13.73
3.X. II -		11.44	13.73	10.78
3.X. III -		—	4.02	3.16
3.X. IV -		—	3.16	2.48
Главная передача (марка, тип)		Renault / Volvo		
- передаточное число		центральная одинарная или разнесенная двойная передача		
		2.643...7.213 (PREMIUM)		
		3.333...10.912 (KERAX)		
Подвеска				
— передняя		на листовых рессорах или пневматическая, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости или без него		
— задняя		на листовых рессорах или пневматическая, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости или без него		
Рулевое управление (марка, тип)		Volvo, ZF 8098, рулевой механизм – «винт-шариковая гайка-рейка- сектор», рулевой привод механический с гидроусилителем		
Тормозные системы				
— рабочая (марка, тип)		пневматическая, двухконтурная, тормозные механизмы всех колес дисковые (для транспортных средств PREMIUM), барабанного типа (для транспортных средств KERAX), антиблокировочная система (EBS)		
— запасная (марка, тип)		каждый из контуров рабочей тормозной системы или стояночная тормозная система		
— стояночная (марка, тип)		тормозные механизмы колес первой и второй осей или первой и третьей осей, или второй и третьей осей, или первой, второй и третьей осей с приводом от пружинных энергоаккумуляторов		
— вспомогательная (марка, тип)		моторный и / или тормоз-замедлитель		

РОСС RU.AЯ04.E01696

Шины	размерность	индекс несущей способности	категория скорости
- передние	10.00R20	147	G
	11.00R20	150	G
	12.00R20	154	G
	365/85R20	156	G
	395/85R20	161	G
	385/55R22.5	158	G
	385/65R22.5	158	G
	275/70R22.5	148	G
	315/80R22.5	154	G
	315/70R22.5	152	G
	315/60R22.5	152	G
	305/70R22.5	150	G
	295/80R22.5	150	G
	295/60R22.5	149	G
	11R22.5	148	G
	12R22.5	152	G
	13R22.5	154	G
	325/95R24	162	G
	12.00R24	156	G
- задние	10.00R20	147/143	G
	11.00R20	150/146	G
	12.00R20	154/150	G
	12.00R20	154/150	G
	275/70R22.5	148/145	G
	295/60R22.5	149/146	G
	295/80R22.5	150/146	G
	315/80R22.5	154/150	G
	315/70R22.5	152/148	G
	315/60R22.5	152/148	G
	305/70R22.5	150/148	G
	13R22.5	154/150	G
	12.00R24	156/153	G
	325/95R24	162/160	G

РОСС RU.АЯ04.Е01696

Оборудование транспортного средства	противосолнечный козырек, верхний и боковые обтекатели, автономный отопитель, центральный замок с дистанционным управлением, иммобилайзер, тахограф, система спутниковой навигации, кондиционер (хладагент R 134A), холодильник, автомагнитола, дополнительный топливный бак (баки), специальный предупреждающий огонь
--	--

При проезде автомобилей RENAULT PREMIUM 6x2/6x4, KERAX 6x4 по автомобильным дорогам общего пользования, а также по улицам городов и населённых пунктов должны быть выполнены требования «Инструкции по перевозке крупногабаритных и тяжеловесных грузов автомобильным транспортом по дорогам Российской Федерации».

RENAULT PREMIUM 6x2/6x4, KERAX 6x4

Описание маркировки транспортных средств приведено в приложении 2.

Общие виды транспортных средств на 10 листах приведены в приложении 3.

Зам.

А.В. Куликов

С.В. Пугачев

Действует с «01» января 2010 г.

РОСС RU.АЯ04.E01696

Приложение № 2 к "одобрению типа
транспортного средства"

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:

Рядом с табличкой изготовителя.

Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460 с указанием номера данного «одобрения типа транспортного средства».

2. Место расположения таблички изготовителя:

2.1. На нижней части (пороге) левого дверного проема кабины

3. Место расположения идентификационного номера (код VIN):

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. На правом продольном лонжероне рамы в зоне передней или задней оси

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
X	9	P	?	?	?	P	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: международный идентификационный код изготовителя (WMI): «X9P» – ЗАО «ВОЛЬВО ВОСТОК», Российская Федерация

поз. 4-5: код обозначения семейства транспортного средства
«2?» - PREMIUM
«3?» - KERAX

поз. 6: код обозначения вида и колесной формулы:
«C», «S» – автомобиль грузовой с колесной формулой 6x2;
«J», «T» – седельный тягач с колесной формулой 6x2;
«D» – автомобиль грузовой с колесной формулой 6x4;
«K» – седельный тягач с колесной формулой 6x4

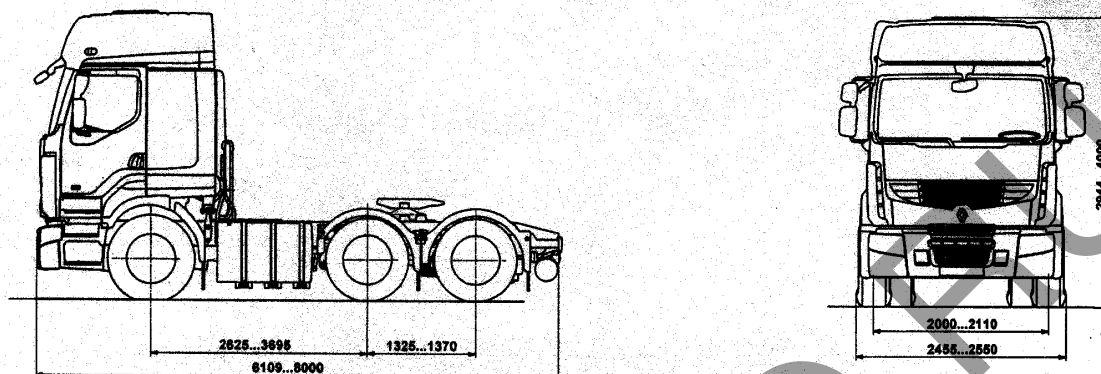
поз. 7: код обозначения типа двигателя: «P» - DXi11

поз. 8-9: контрольный символ буквы: от A до Z (за исключением O, I, Q)

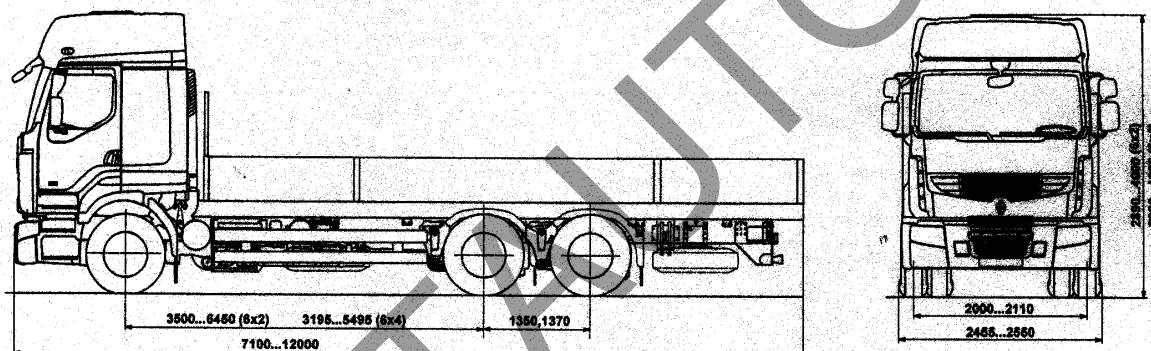
поз. 10 - 17: производственный номер транспортного средства

Автомобили RENAULT PREMIUM 6x2/6x4.
Габаритные размеры, варианты исполнения загрузочного пространства, задних тележек, кабин

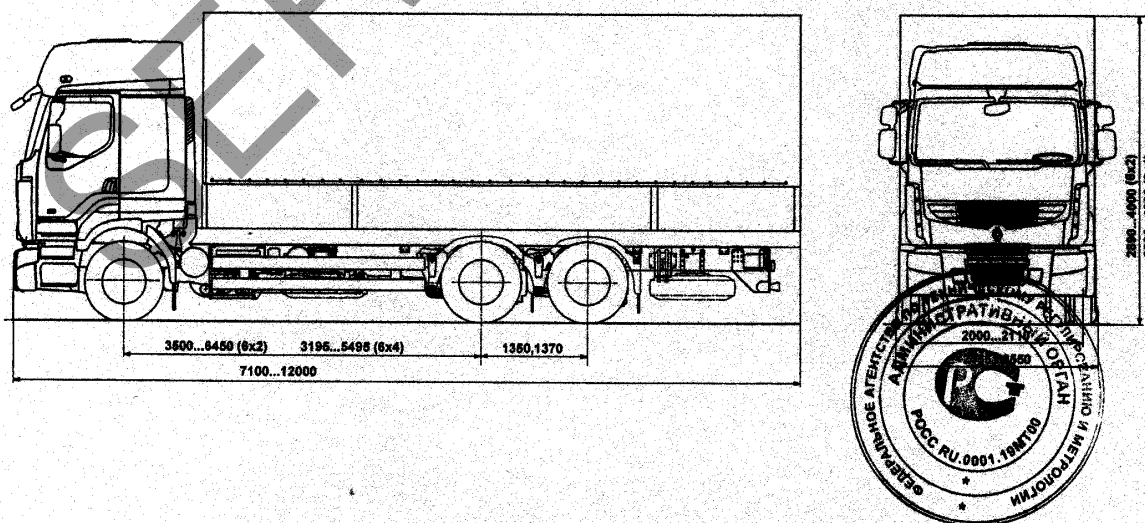
Автомобили RENAULT PREMIUM 6x2/6x4
(вариант – седельный тягач)



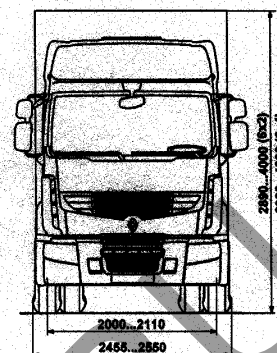
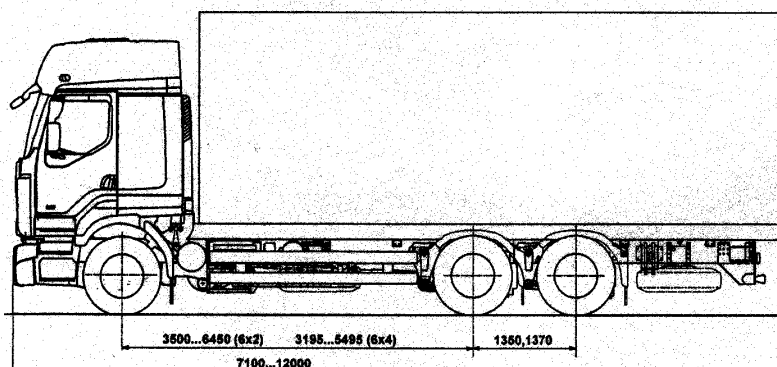
Автомобили RENAULT PREMIUM 6x2/6x4
(вариант – с грузовой платформой без тента)



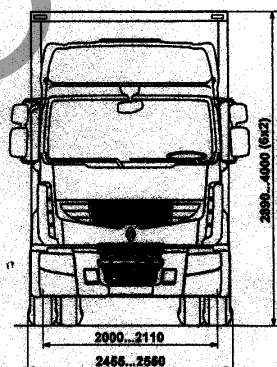
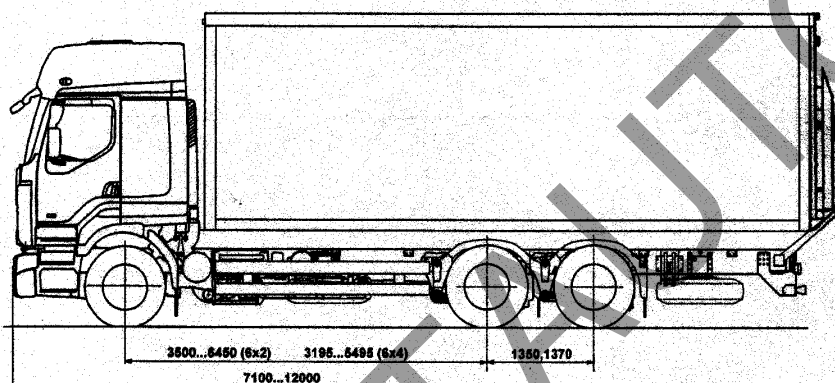
Автомобили RENAULT PREMIUM 6x2/6x4
(вариант – с грузовой платформой с тентом)



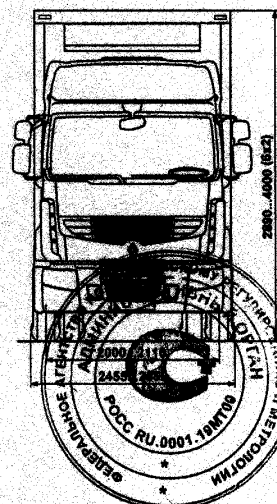
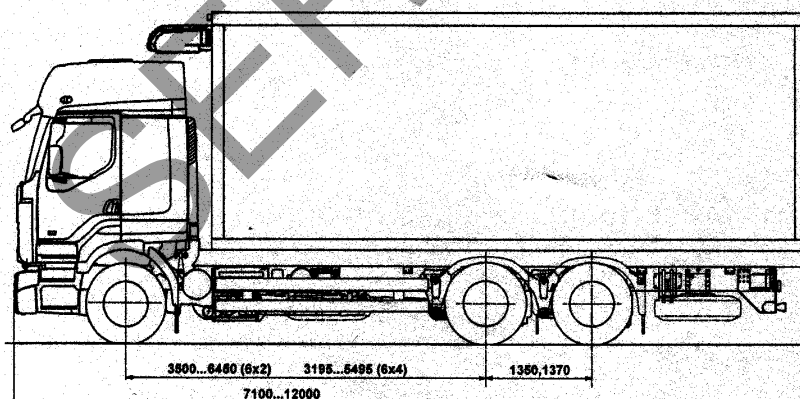
**Автомобили RENAULT PREMIUM 6x2/6x4
(вариант – фургон)**



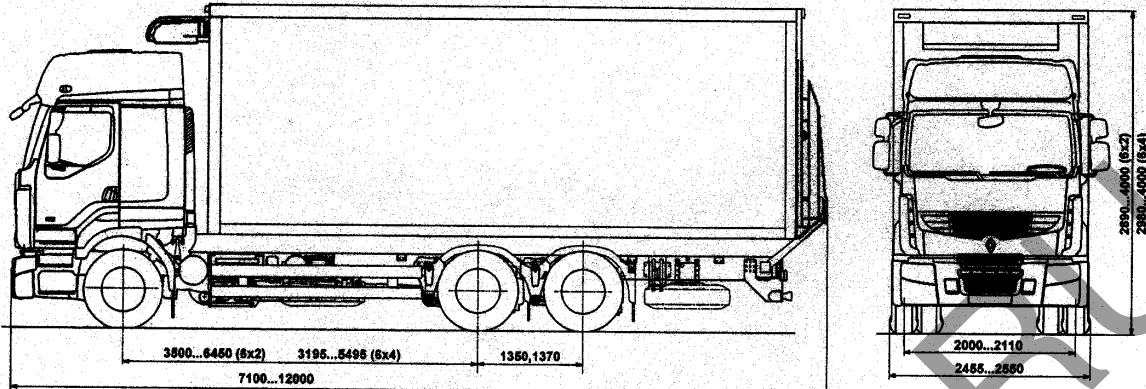
**Автомобили RENAULT PREMIUM 6x2/6x4
(вариант – фургон с гидробортом)**



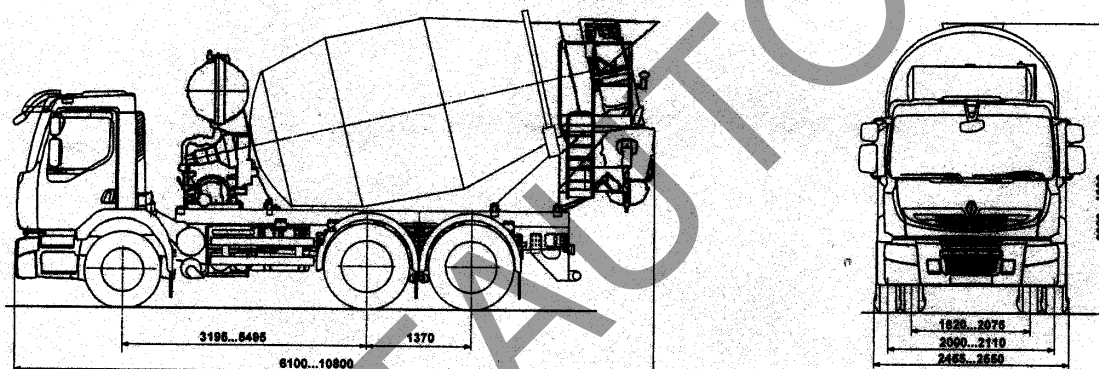
**Автомобили RENAULT PREMIUM 6x2/6x4
(вариант – фургон с холодильной установкой)**



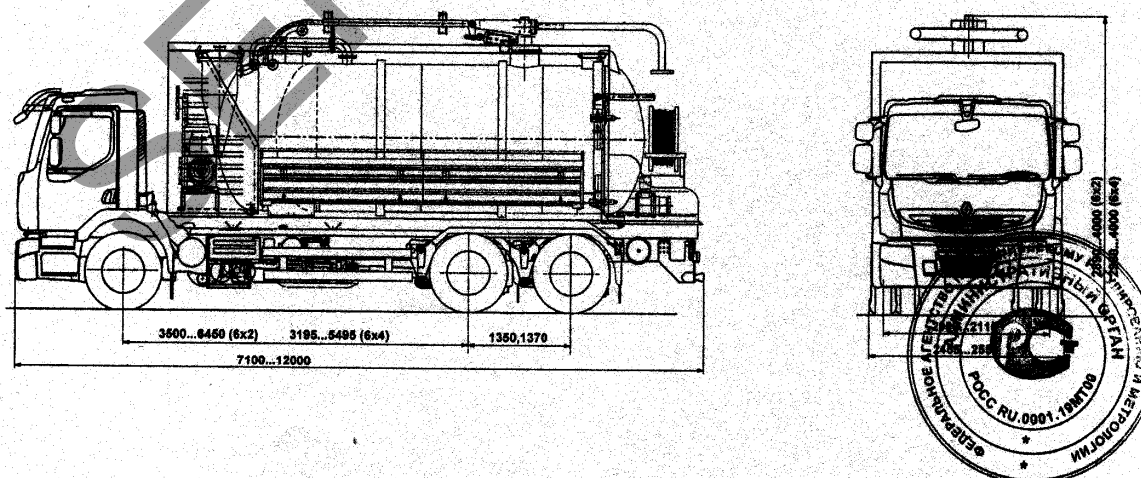
**Автомобили RENAULT PREMIUM 6x2/6x4
(вариант – фургон с гидробортом и холодильной установкой)**



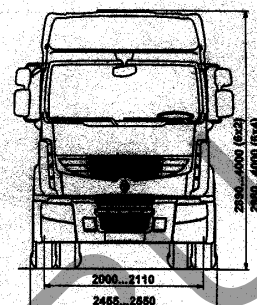
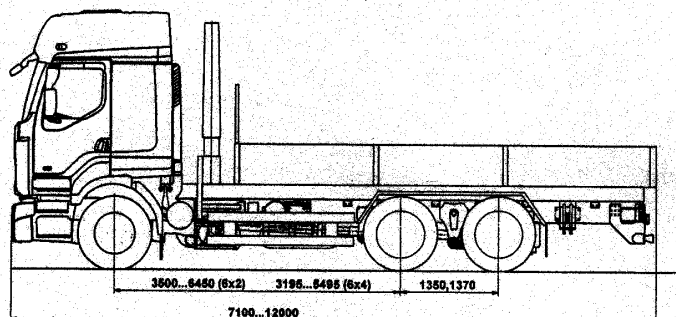
**Автомобили RENAULT PREMIUM 6x4
(вариант – автобетоносмеситель)**



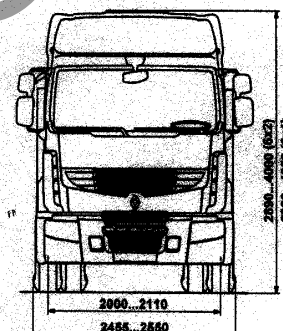
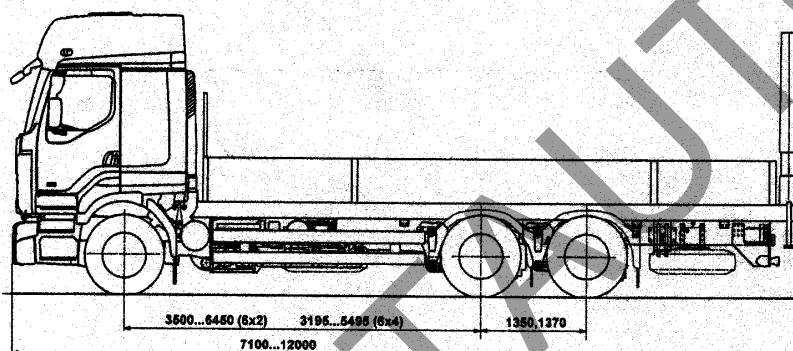
**Автомобили RENAULT PREMIUM 6x2/6x4
(вариант – илососная, каналопромывочная машина)**



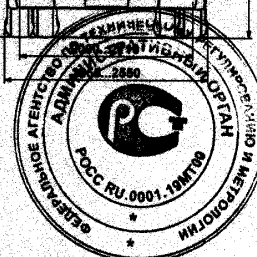
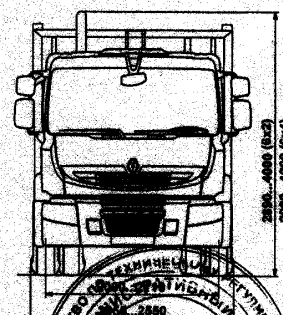
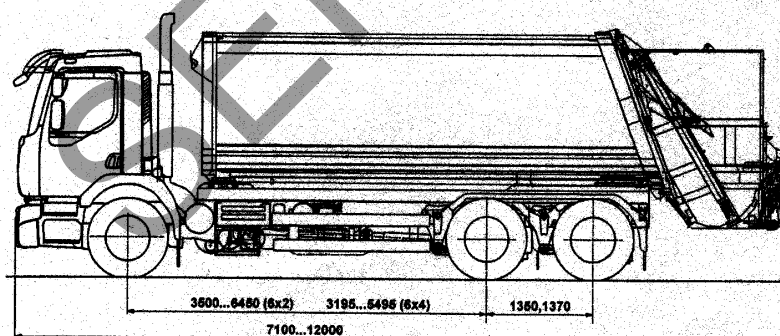
Автомобили RENAULT PREMIUM 6x2/6x4
(вариант – с гидроманипулятором за кабиной перед грузовой платформой)



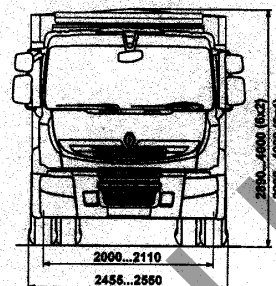
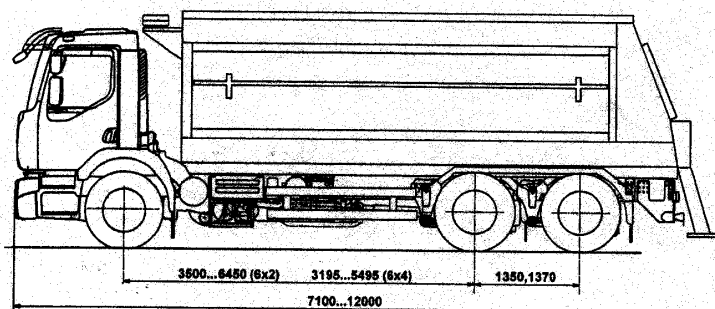
Автомобили RENAULT PREMIUM 6x2/6x4
(вариант – с гидроманипулятором за грузовой платформой)



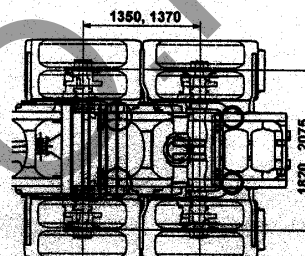
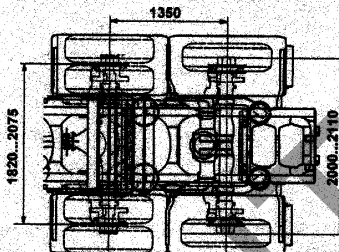
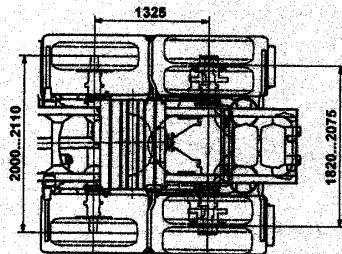
Автомобили RENAULT PREMIUM 6x2/6x4 .
(вариант – мусоровоз)



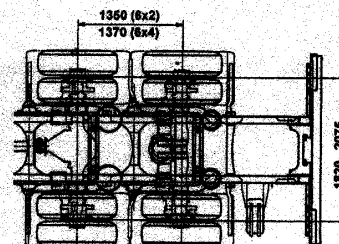
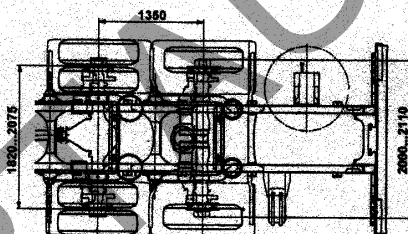
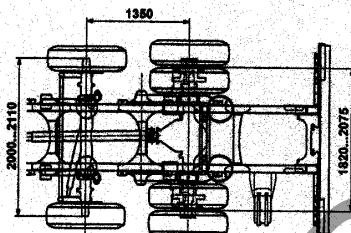
Автомобили RENAULT PREMIUM 6x2/6x4
(вариант – распределитель противогололедных реагентов)



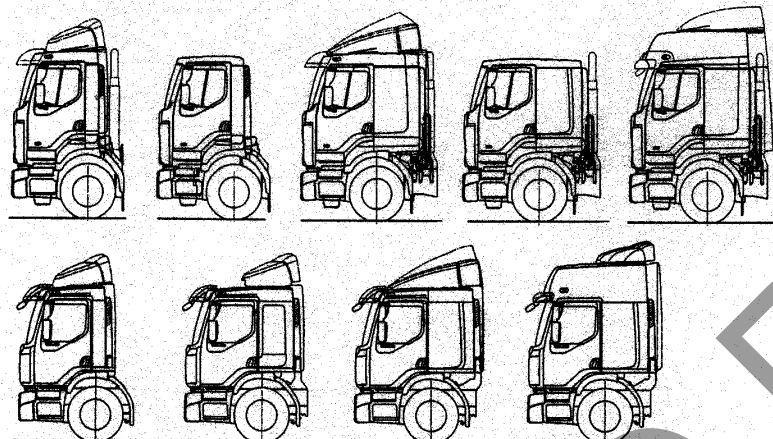
**Варианты исполнения задней тележки седельных тягачей
RENAULT PREMIUM 6x2/6x4**



**Варианты исполнения задней тележки автомобилей
RENAULT PREMIUM 6x2/6x4**



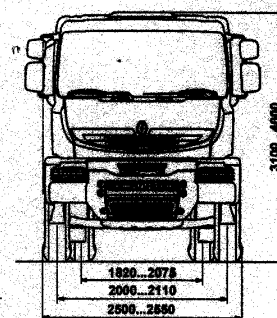
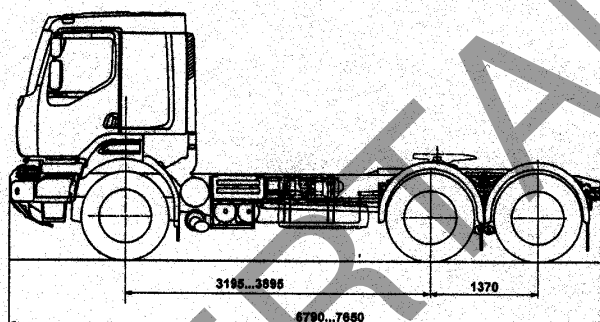
Варианты исполнения кабин автомобилей RENAULT PREMIUM 6x2/6x4



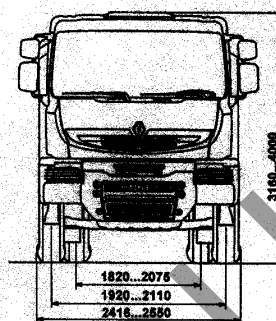
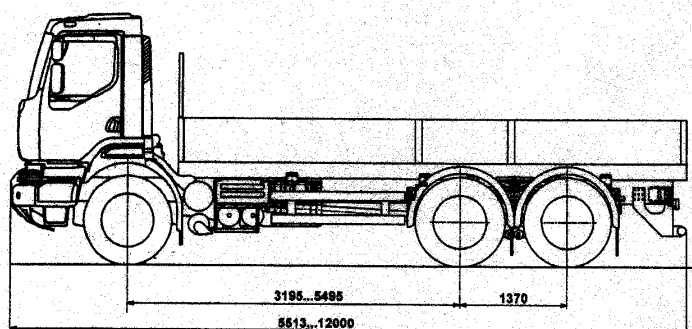
Автомобили RENAULT KERAX 6x4.

Габаритные размеры, варианты исполнения загрузочного пространства, кабин

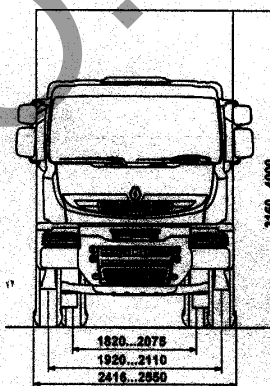
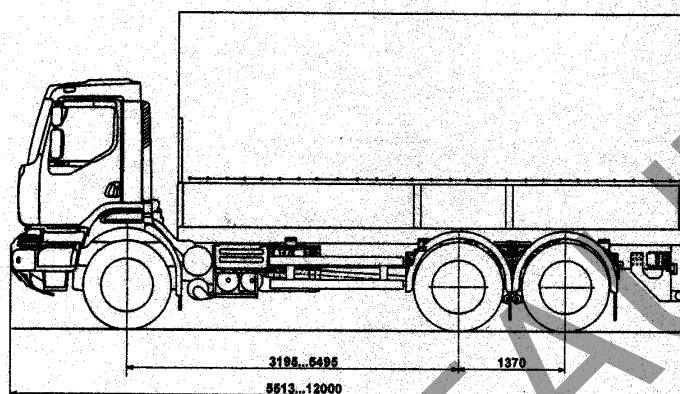
**Автомобили RENAULT KERAX 6x4
(вариант – седельный тягач)**



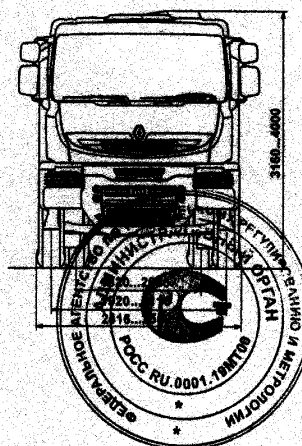
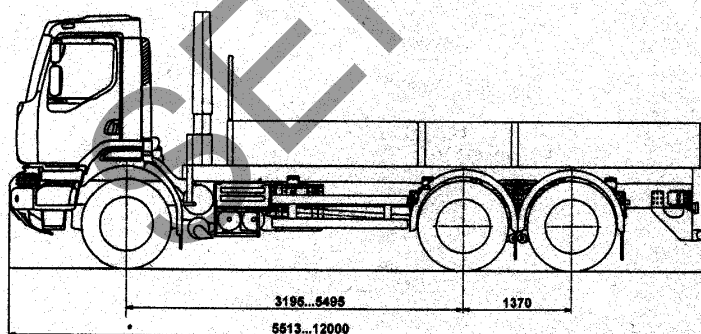
**Автомобили RENAULT KERAX 6x4
(вариант – с грузовой платформой без тента)**



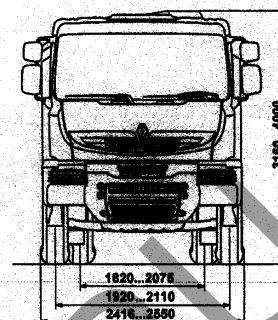
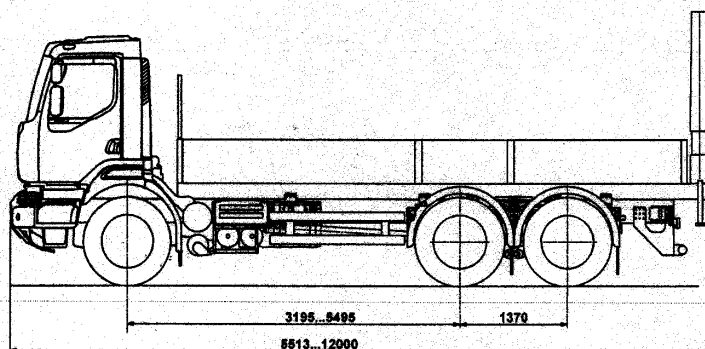
**Автомобили RENAULT KERAX 6x4
(вариант – с грузовой платформой с тентом)**



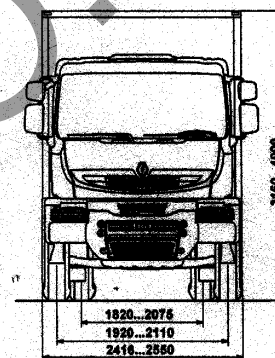
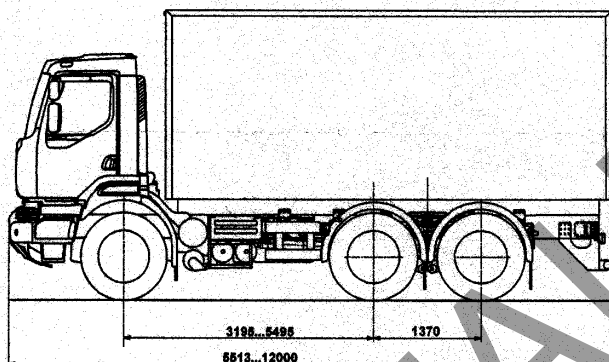
**Автомобили RENAULT KERAX 6x4/6x6
(вариант – с гидроманипулятором за кабиной перед грузовой платформой)**



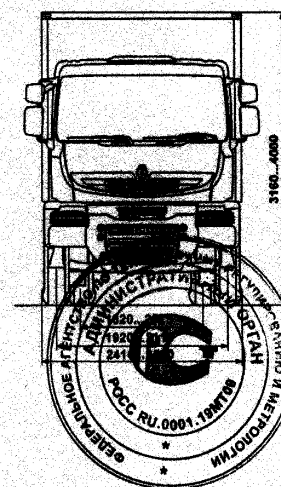
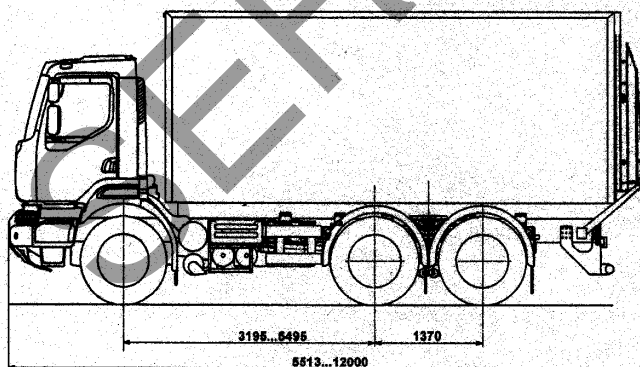
**Автомобили RENAULT KERAX 6x4
(вариант – с гидроманипулятором за грузовой платформой)**



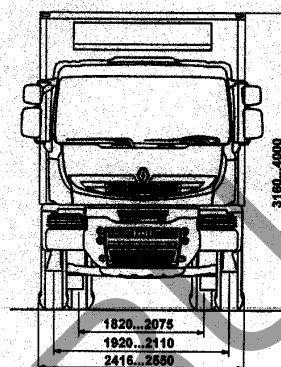
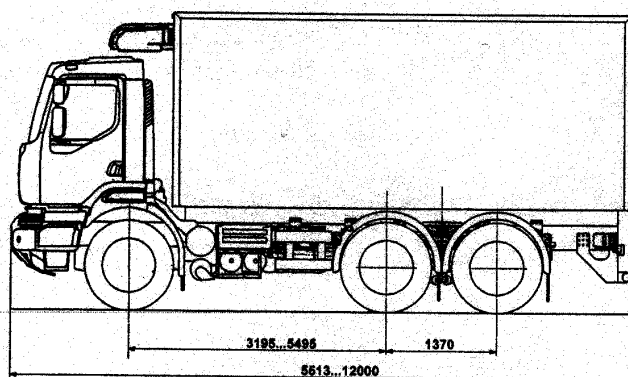
**Автомобили RENAULT KERAX 6x4
(вариант – фургон)**



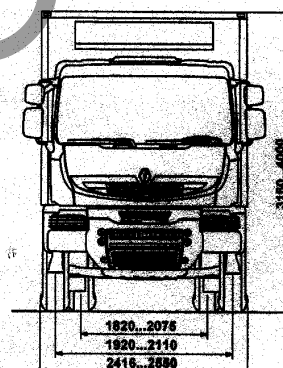
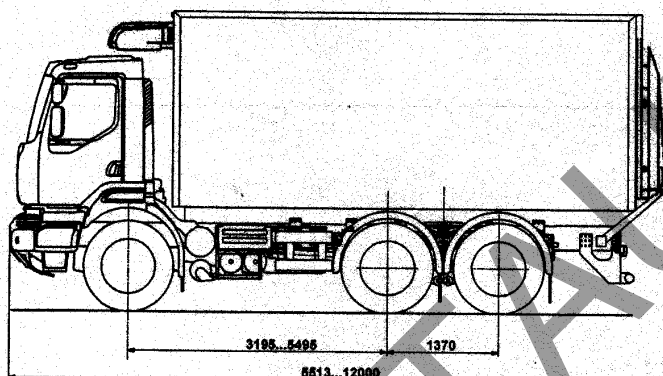
**Автомобили RENAULT KERAX 6x4
(вариант – фургон с гидробортом)**



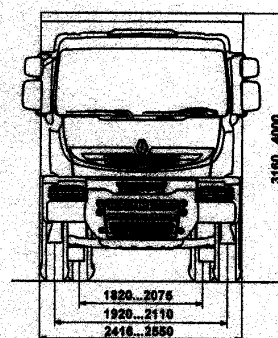
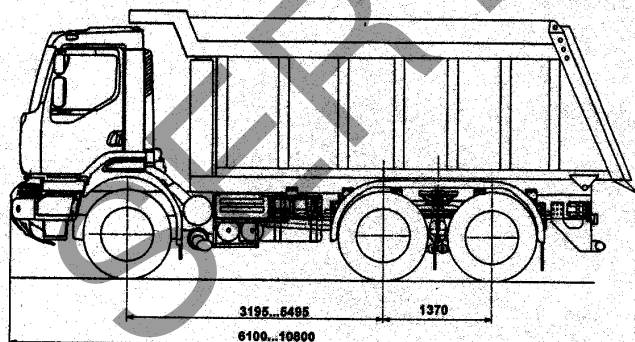
Автомобили RENAULT KERAX 6x4
(вариант – фургон с холодильной установкой)



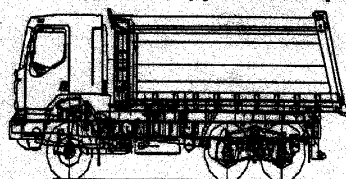
Автомобили RENAULT KERAX 6x4
(вариант – фургон с гидробортом и холодильной установкой)



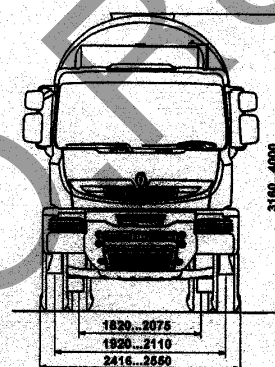
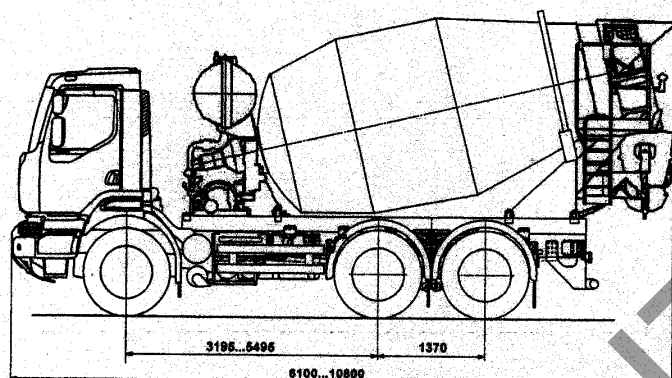
Автомобили RENAULT KERAX 6x4
(вариант – самосвальная платформа)



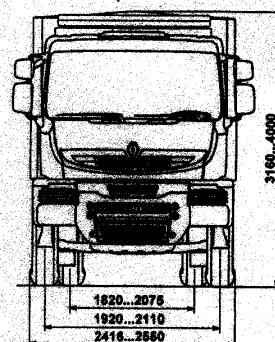
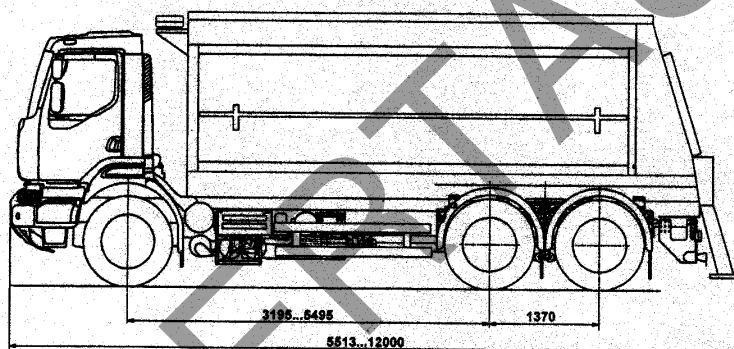
Вариант исполнения грузочного пространства



Автомобили RENAULT KERAX 6x4
(вариант – автобетоносмеситель)



Автомобили RENAULT KERAX 6x4
(вариант – установка для нанесения и распределения противогололедных реагентов)



Варианты исполнения кабин автомобилей RENAULT KERAX 6x4

